

EN

N250102010-V1

406081  
406082

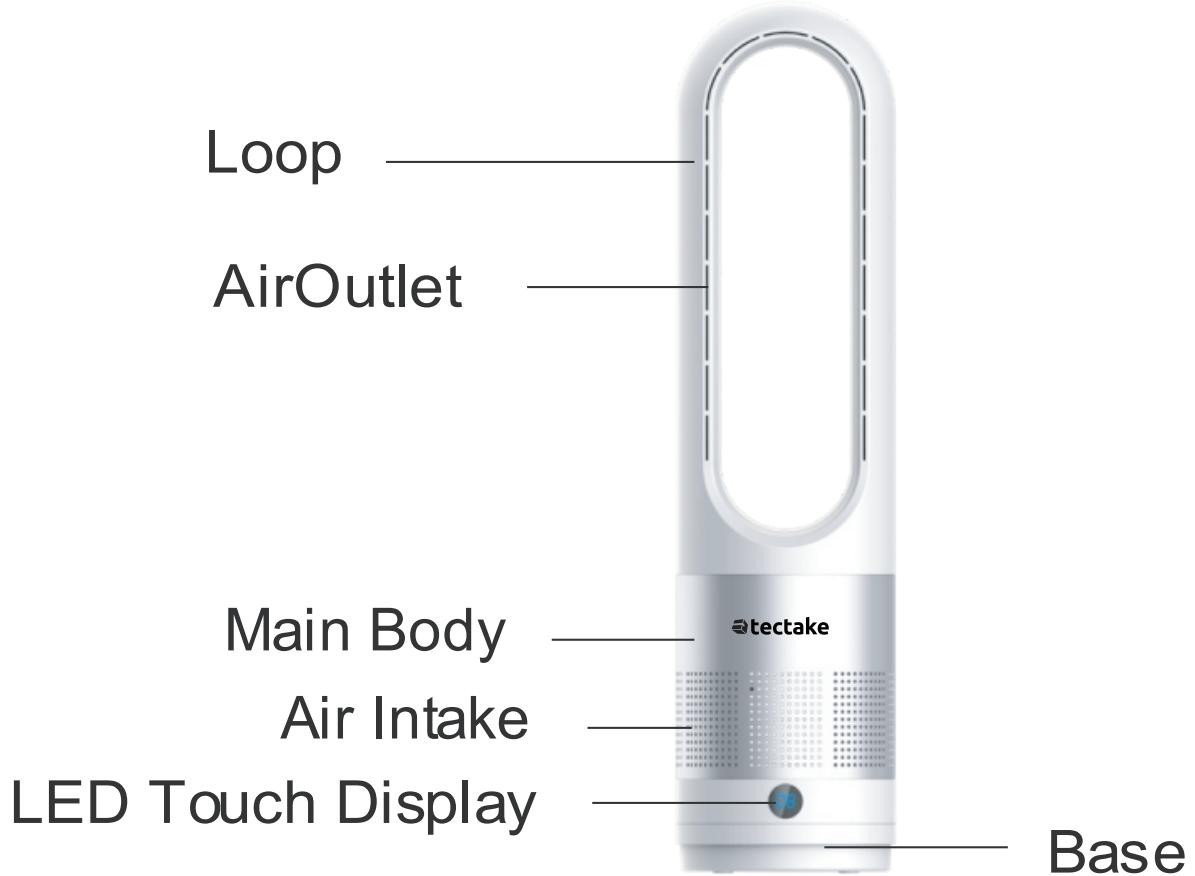
# INSTRUCTION GUIDE

## BLADELESS FAN



## PRODUCT INFORMATION

Thank you for purchasing the Bladeless Fan



## Basic Parameters

Product Name: Bladeless Fan

Rating Voltage: 220-240V~

Rated Frequency: 50/60Hz

Rotation Angle: 80 degrees

Product Model: 406081 406082

Rated Power: 20W

**ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL  
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE**

**EN**

**IMPORTANT SAFETY WARNINGS**

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

**CAUTION**

In order to avoid fire, electrical shock, and personal injury, please be sure to follow these requirements, otherwise please follow the relevant national and local electrical regulations.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

**THE FAN AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.**

- 1.Pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has a pacemaker or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
- 2.Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the appliance.

**WARNINGS**

- 1.This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
- 2.Ensure appliance is properly assembled correctly and lines up with the instructions before use. Do not dismantle the machine at any time or use without the loop fitting correctly.
- 3.This is not a toy, please make sure that attention is given when used by or near children. Children should be always supervised to ensure that they do not play with the machine.
- 4.Please follow the operation & cleaning instructions as written in the manual.
- 5.Suitable ONLY for dry areas. Do not use the machine outdoors or on wet surfaces. DO NOT EXPOSE TO ANY LIQUID AT ANY TIME.
- 6.DO NOT HANDLE ANY PART OF THE MACHINE OR THE PLUG WITH WET HANDS.

7.DO NOT operate the machine with a damaged cord or plug. If the plug or cord is damaged, please discard the machine or return it to an authorized service facility for repair. If the cord is damaged, please contact the manufacturer or a similarly qualified person in order to avoid a safety hazard.

8.If the appliance is not working as it should, it has received a strong hit, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into the water, do not use it and discard the machine in order to avoid a safety hazard.

9.Do not stretch the cable or place the cable under strain. Always keep the cable away from heated surfaces.

10.Do not run the cable under carpeting. Do not cover cables with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cable away from traffic area and do not trip over the cable.

11.DO NOT UNPLUG BY PULLING THE CABLE DIRECTLY. To unplug, grasp the plug, not the cable. The use of an extension cable is not recommended.

12.Do not put any object into the openings or the inlet grill.Do not use with any opening blocked, keep away from dust, lint, hair or anything else that may reduce or block the airflow.

13.Do not use any cleaning agents or lubricants on this appliance. Unplug before cleaning or carrying out any maintenance.

14.Always carry the appliance by the base, do not carry it by the loop.

15.Turn off all controls before unplugging. Unplug before connecting any tool or accessory.

16.To avoid a tripping hazard wind the cable when not in use.

17.Do not use near naked flames, furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources.

18.Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products.

19.Choking hazard - This remote control unit contains small batteries. Keep the remote control away from children. DO NOT SWALLOW THE BATTERIES. If the battery is swallowed, seek medical advice.

20.Ensure the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

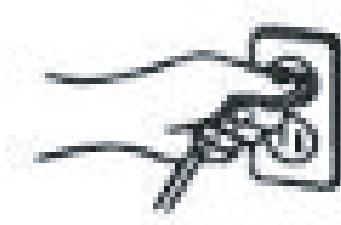
**NOTE:**

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid a hazard.

Please use the appliance only at the voltage specified on the nameplate otherwise this may cause a fire or an electric shock.



Make sure you insert the plug correctly. If the insertion is not complete, it may cause an electric shock, heat, fire, etc.



Be sure to remove the plug from the socket while maintaining or cleaning.



Please do not use with wet hands on the plug and while operating as this may cause an electric shock or a fire.



When pulling out the plug, do not pull directly on the power cord but pull out the plug as this may cause an electric short circuit and fire.



This machine must not be modified or disassembled.



Make sure the plug does not build up with dust as dust may cause poor insulation.



If you hear a strange sound, turn the fan off and unplug it.



If you do not use it for a long time, be sure to unplug it from the socket.



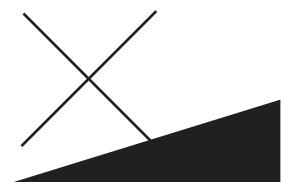
Please do not place it next to a TV, radio or any electronic equipment, keep the distance of at least 2 meters.



Please do not use it in high temperatures, wet places or around any fire.



Please do not use the machine on instable surfaces



Do not clean it with highly flammable solutions



Do not let the wind blow on to the body for a long time

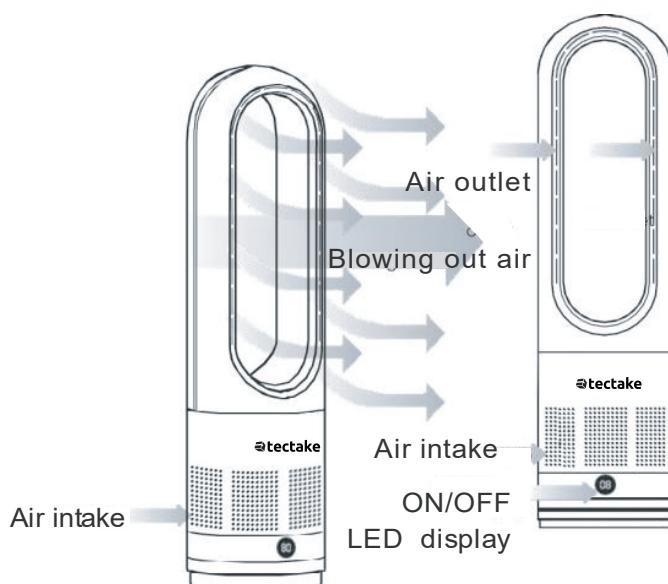


Do not pour water on the fan and the operation panel



## **READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**

### **PRODUCT INFORMATION**



## **PRODUCT OPERATION**

-The bladeless fan will beep and the LED display will show “0” to enter the standby mode.

-The fan has 8 speed levels.

The default level is level 5 when the fan is turned on.

-The touch panel has the function of turning the fan on/off and to adjust the speed.

-Press the button once to turn it on and keep pressing to adjust the speed.

-Press and hold for 3 seconds after turning on the fan. After hearing the beep, the fan begins to rotate. Press it for 3 seconds to turn off the rotating

Press and hold for 5 seconds to turn off. Wait for the second beep.

## **REMOTE CONTROL OPERATION**

-ON/OFF: In standby mode, press the power button to turn on the fan. After pressing the button again, the fan slows down and stops to enter the standby mode.

-Wind speed + : While the fan is on, press the wind speed “+” button to increase the speed levels, the maximum level is 8.

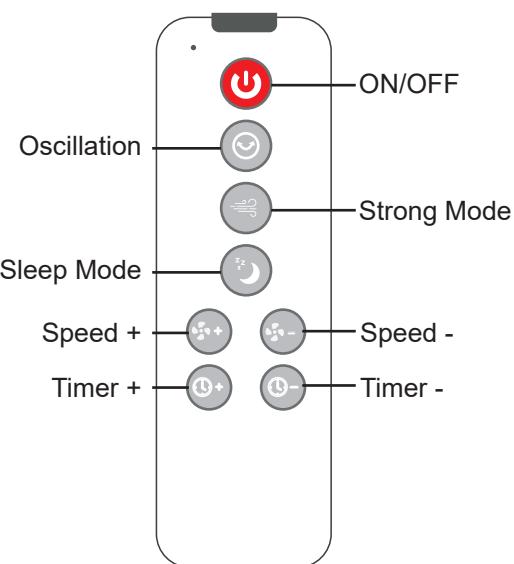
-Wind speed - : While the fan is on, press the wind speed “-“ button to decrease the speed levels, the minimum level is 1.

-Oscillation: While the fan is on, press the oscillation button, the fan will start rotating and press it again and the fan will stop rotating.

-Timing: While the fan is on, press the button to enter the timing mode. The LED displays the corresponding timer in 1 hour intervals up to 9 hours. When the timer is activated, the number will blink on the display to show the timer is on. To exit the timer, turn the unit on and off.

-Strong Mode: Press the Strong Mode button and the fan will blow the air at the highest speed also increasing the noise, it is recommended to use during the day.

Sleep mode: Press the sleep mode button and the fan will blow the air at a slow speed also reducing the noise.



### Note:

The following issues may occur while operating the remote control due to overlapping frequencies

- When using the remote control for this fan other appliances may be activated.

-When using remote controls from other appliances the fan may also gets activated.

The remote control can not turn off the fan completely. Please unplug the fan when not in use.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

When an issue occurs, please investigate the following points;

Issue	Troubleshoot
1) If It does not work when the plug is in the power	Please recognize whether the plug is properly inserted into the socket
	Press the power button to turn it on
	Check if the display screen is on or off
2) Air volume too weak	Check if the air outlet is blocked
	Check if the fan is on the highest level
3) Remote control does not work	Check if the battery is inserted correctly
	Insert new batteries
4) Unable to operate normally after power failure	Plug the unit out and plug it back in

## Cleaning and Maintenance

- Be sure to remove the plug when performing maintenance. Please do not use a wet hand to pull the plug. Inadvertent movement may result in injury and electrical shock.
- When cleaning, please do not touch water or splash water, there may be an electric shock or short circuit.

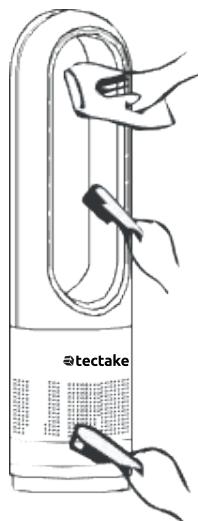
-In the case of the unit being dirty, it can be wiped with a damp cloth containing a neutral detergent. It is easier to decontaminate when using a neutral detergent, wipe with the wet cloth, then use a dry cloth and wipe.

-Please make sure that there is no build-up of dust as this may affect the performance of the product.

-You could also use a vacuum cleaner to remove the dust.

-If it is used for a long time, there will be dust and moisture may accumulate between the plug and the socket, which may cause a fire. Please pull out the plug and wipe it with a dry cloth.

-If the power cord is damaged, in order to avoid danger, it must be replaced by the manufacturer.



## Storage

-Put the fan into the nylon bag and foam packaging after cleaning.

-The remote control and other accessories can be stored in a box in a dry place.

### Waste disposal



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### Contact person

tectake Ltd

18 Soho Square

London W1D 3QL

United Kingdom

Telephone: +44 203 488 4565

[www.tectake.co.uk](http://www.tectake.co.uk)

[mail@tectake.co.uk](mailto:mail@tectake.co.uk)

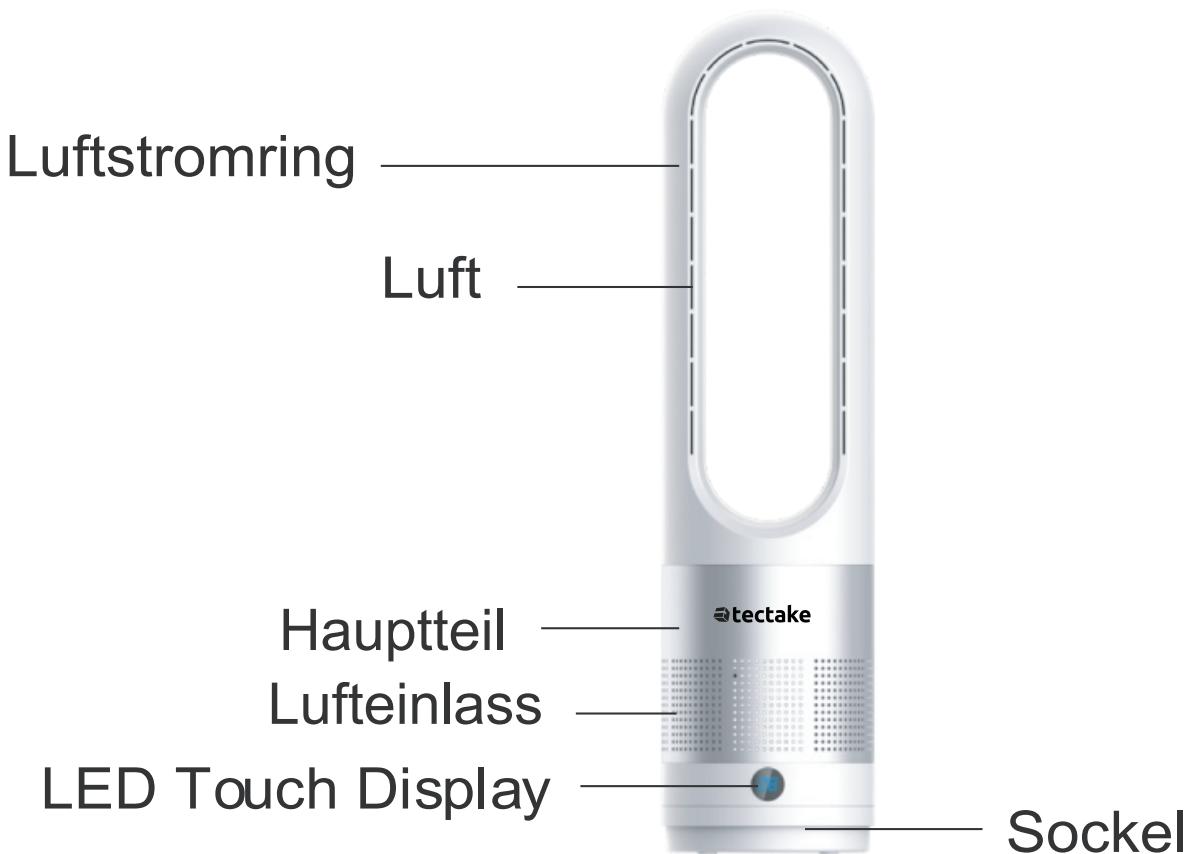
# GEBRAUCHSANLEITUNG

## Rotorloser Ventilator



## PRODUKTINFORMATION

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des rotorlosen Ventilators entschieden haben.



## Grundparameter

Produktnname: rotorloser Ventilator

Nennspannung: 220-240V~

Nennfrequenz: 50/60Hz

Rotationswinkel: 80 Grad

Produktmodel: 406081 406082

Nennleistung: 20W

**ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf**

**DE**

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

BEVOR SIE DIESES GERÄT BENUTZEN, LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE IN DIESER ANLEITUNG UND AUF DEM GERÄT SORGFÄLTIG DURCH.

**ACHTUNG**

Um Brände, Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie bitte die folgenden Anforderungen. Andernfalls halten Sie sich an die entsprechenden nationalen und lokalen Vorschriften für Elektroinstallationen.

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

**Der Ventilator und die Fernbedienung enthalten Magneten.**

1. Herzschriftmacher und Defibrillatoren können durch starke Magnetfelder beeinträchtigt werden. Wenn Sie oder jemand in Ihrem Haushalt einen Herzschriftmacher oder Defibrillator hat, vermeiden Sie es, die Fernbedienung in der Tasche oder in der Nähe des Geräts aufzubewahren.
2. Kreditkarten und elektronische Speichermedien können ebenfalls von Magneten beeinträchtigt werden und sollten von der Fernbedienung und der Oberseite des Geräts ferngehalten werden.

**WARNHINWEISE**

1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden angewiesen, wie das Gerät sicher zu verwenden ist.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt montiert ist und den Anweisungen entspricht, bevor Sie es verwenden. Zerlegen Sie das Gerät nicht und benutzen Sie es nicht ohne korrekt befestigten Luftstromring.
3. Dies ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass Kinder das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen. Kinder sollten stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Befolgen Sie die Bedienungs- und Reinigungshinweise in dieser Anleitung.
5. Nur für trockene Bereiche geeignet. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder auf feuchten Oberflächen. NICHT MIT FLÜSSIGKEITEN IN KONTAKT BRINGEN.
6. BERÜHREN SIE KEINE TEILE DES GERÄTS ODER DES STECKERS MIT NASSEN HÄNDEN.

- 7.Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Ist der Stecker oder das Kabel beschädigt, entsorgen Sie das Gerät oder geben Sie es zur Reparatur an eine autorisierte Servicestelle.
- 8.Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen oder beschädigt ist. Entsorgen Sie das Gerät, um Gefahren zu vermeiden.
- 9.Ziehen Sie das Kabel nicht und setzen Sie es nicht unter Spannung. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- 10.Legen Sie das Kabel nicht unter Teppiche oder andere Bodenbeläge. Halten Sie es von Bereichen fern, die stark frequentiert werden, um Stolpergefahr zu vermeiden.
- 11.ZIEHEN SIE NICHT AM KABEL, UM DEN STECKER ZU ENTFERNEN.
- 12.Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen oder das Lufteinlassgitter ein. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist, und halten Sie es von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Dingen fern, die den Luftstrom reduzieren oder blockieren könnten.
13. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Schmiermittel für dieses Gerät. Ziehen Sie den Stecker vor der Reinigung oder Wartung.
14. Tragen Sie das Gerät immer am Sockel und nicht am Luftstromring.
- 15.Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
- 16.Wickeln Sie das Kabel bei Nichtgebrauch auf, um Stolpergefahren zu vermeiden.
- 17.Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Heizgeräten mit hoher Temperatur.
- 18.Halten Sie das Gerät von Luftverbesserern oder ähnlichen Produkten fern.
- 19.ACHTUNG: Die Fernbedienung enthält kleine Batterien. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verschlucken Sie die Batterien nicht. Bei Verschlucken suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.
- 20.Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie die Schutzvorrichtung entfernen.

#### **HINWEIS:**

Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

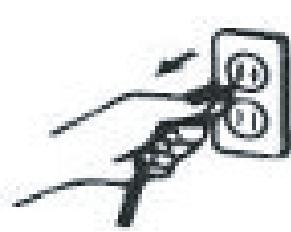
Verwenden Sie das Gerät nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung. Andernfalls kann dies einen Brand oder einen Stromschlag verursachen.



Stellen Sie sicher, dass Sie den Stecker korrekt einstecken. Wenn der Stecker nicht vollständig eingesteckt ist, kann dies zu einem Stromschlag, Hitzeentwicklung, Feuer usw. führen.



Stellen Sie sicher, dass Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder das Gerät reinigen.



Bitte verwenden Sie den Stecker und das Gerät nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag oder einem Brand führen kann.



Beim Herausziehen des Steckers ziehen Sie nicht direkt am Stromkabel, sondern am Stecker, da dies einen Kurzschluss und einen Brand verursachen könnte.



Dieses Gerät darf nicht verändert oder zerlegt werden.



Stellen Sie sicher, dass sich am Stecker kein Staub ansammelt, da Staub zu einer schlechten Isolierung führen kann.



Hören Sie bei seltsamen Geräuschen auf, das Gerät zu benutzen, und ziehen Sie den Stecker.



Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, ziehen Sie unbedingt den Stecker aus der Steckdose.



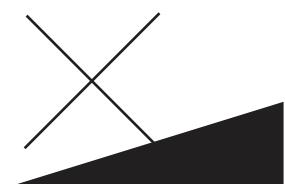
Bitte stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe eines Fernsehers, Radios oder anderer elektronischer Geräte und halten Sie einen Abstand von mindestens 2 Metern ein.



Verwenden Sie das Gerät nicht bei hoher Temperatur, in feuchten Räumen oder in der Nähe von offenem Feuer.



Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil auf einer festen Oberfläche steht.



Reinigen Sie das Gerät nicht mit hochentzündlichen Lösungen.



Lassen Sie den Luftstrom nicht über einen längeren Zeitraum auf den Körper richten.

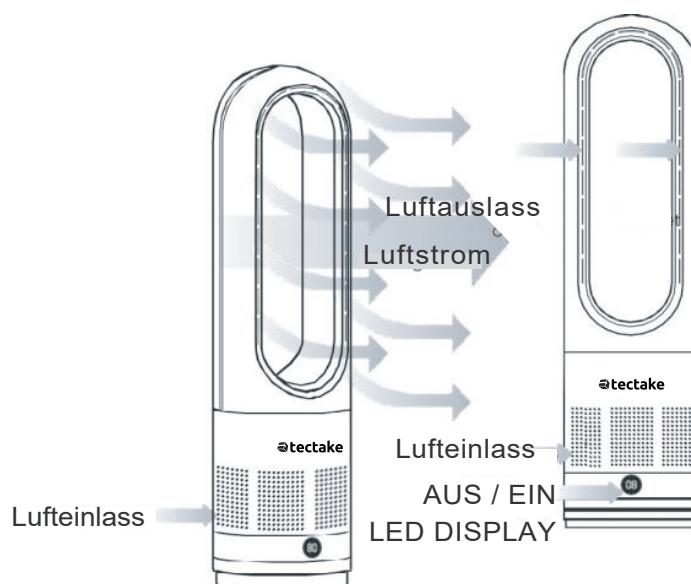


Gießen Sie kein Wasser auf den Ventilator oder das Bedienfeld.



## READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

### PRODUCT INFORMATION



## **BETRIEBSANLEITUNG**

Der rotorlose Ventilator gibt einen Signalton ab und zeigt „0“ auf dem LED-Display an, um in den Standby-Modus zu wechseln.

Der Ventilator hat 8 Geschwindigkeitsstufen. Beim Einschalten wird standardmäßig Stufe 5 aktiviert.

Über das Touchpanel kann der Ventilator ein-/ausgeschaltet und die Geschwindigkeit eingestellt werden.

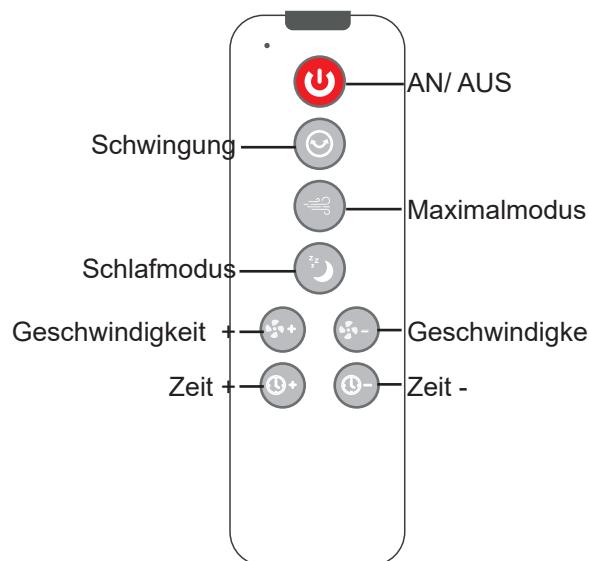
Drücken Sie die Taste einmal, um ihn einzuschalten, und wiederholt, um die Geschwindigkeit zu ändern.

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Drehung zu starten oder zu stoppen.

Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Ventilator auszuschalten.

## **FERNBEDIENUNGSFUNKTIONEN**

- EIN/AUS: Schaltet den Ventilator ein oder in den Standby-Modus.
- Windgeschwindigkeit +: Erhöht die Geschwindigkeit.
- Windgeschwindigkeit -: Verringert die Geschwindigkeit (empfohlen für den Tag).
- Oszillation: Startet oder stoppt die Drehung.
- Timerfunktion: Während der Ventilator eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste, um den Timer-Modus zu aktivieren. Die LED zeigt den entsprechenden Timer in 1-Stunden-Intervallen bis zu 9 Stunden an. Wenn der Timer aktiviert ist, blinkt die Zahl auf der Anzeige, um anzuzeigen, dass der Timer aktiv ist. Um den Timer zu beenden, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
  - Maximalmodus: Drücken Sie die Taste für den Maximalmodus, und der Ventilator bläst die Luft mit der höchsten Geschwindigkeit, wodurch auch die Geräuschenwicklung steigt. Es wird empfohlen, diesen Modus tagsüber nicht zu verwenden.
- Schlafmodus: Drücken Sie die Taste für den Schlafmodus, und der Ventilator bläst die Luft mit niedriger Geschwindigkeit, wodurch auch die Geräuschenwicklung reduziert wird.



### Hinweis:

Die folgenden Probleme können bei der Bedienung der Fernbedienung aufgrund überlappender Frequenzen auftreten.

- Beim Verwenden der Fernbedienung für diesen Ventilator könnten andere Geräte aktiviert werden.
- Beim Verwenden von Fernbedienungen anderer Geräte kann auch der Ventilator aktiviert werden.

Die Fernbedienung kann den Ventilator nicht vollständig ausschalten. Bitte ziehen Sie den Stecker des Ventilators, wenn er nicht in Gebrauch ist.

### FEHLERBEHEBUNG

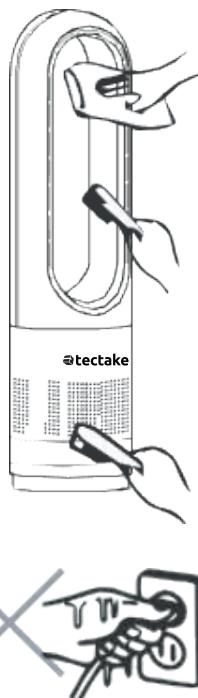
Wenn ein Problem auftritt, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

Problem	Fehlerbehebung
1) Wenn das Gerät nicht funktioniert, obwohl der Stecker in der Steckdose ist.	Bitte überprüfen Sie, ob der Stecker ordnungsgemäß in die Steckdose eingesteckt ist. Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Prüfen Sie, ob der Bildschirm ein- oder ausgeschaltet ist.
2) Luftstrom zu schwach	Überprüfen Sie, ob der Luftauslass blockiert ist. Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf der höchsten Stufe eingestellt ist.
3) Die Fernbedienung funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob die Batterie richtig eingelegt ist. Setzen Sie neue Batterien ein.
4) Nach einem Stromausfall kann das Gerät nicht normal betrieben werden.	Ziehen Sie den Stecker des Geräts heraus und stecken Sie ihn erneut ein.

### Reinigung und Wartung

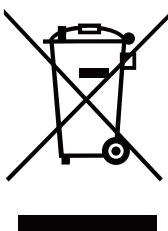
- Ziehen Sie den Stecker unbedingt heraus, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Verwenden Sie keine nassen Hände, um den Stecker zu ziehen. Unachtsame Bewegungen können zu Verletzungen und Stromschlägen führen.
- Beim Reinigen dürfen Sie kein Wasser berühren oder spritzen, da dies zu einem Stromschlag oder Kurzschluss führen kann.

- Wenn das Gerät verschmutzt ist, kann es mit einem feuchten Tuch mit neutralem Reinigungsmittel abgewischt werden.
- Verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel, um die Reinigung zu erleichtern. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch nach.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Staub ansammelt, da dies die Leistung des Produkts beeinträchtigen kann.
- Sie können auch einen Staubsauger verwenden, um den Staub zu entfernen.
- Bei längerer Nutzung können sich Staub und Feuchtigkeit zwischen dem Stecker und der Steckdose ansammeln, was zu einem Brand führen kann. Bitte ziehen Sie den Stecker heraus und reinigen Sie ihn mit einem trockenen Tuch.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller ersetzt werden.



## Lagerung

- Legen Sie den Ventilator nach der Reinigung in den Nylonbeutel und die Schaumstoffverpackung.
- Die Fernbedienung und andere Zubehörteile können in einer Box an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.

Abfallentsorgung	
 	<p>Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät nicht mit sonstigem Hausmüll zusammen entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, müssen Sie das Gerät ordentlich entsorgen und das Material wiederverwenden. Greifen Sie bitte auf die Rücknahme- und Abfallsammlungssysteme zurück oder kontaktieren Sie den Anbieter, bei dem das Produkt erworben wurde. Dieser kann das Produkt für eine umweltgerechte Entsorgung engegennehmen.</p>

Ansprechpartner  
tectake GmbH  
Tauberweg 41  
97999 Igensheim  
Telefon: +49 7931 991 920  
[www.tectake.de](http://www.tectake.de)  
E-Mail: [verkauf@tectake.de](mailto:verkauf@tectake.de)

# **NOTICE D'UTILISATION**

---

## **VENTILATEUR SANS LAME**



## INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Merci d'avoir acheté le ventilateur sans lame.



## Paramètres de base

Nom du produit : Ventilateur sans lame

Tension nominale : 220-240V~

Fréquence nominale : 50/60Hz

Angle de rotation : 80 degrés

Modèle de produit : 406081 406082

Puissance nominale : 20W

**MANUEL D'INSTRUCTIONS ORIGINAL  
À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**



**AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ**

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS FIGURANT DANS CE MANUEL ET SUR 'APPAREIL

**ATTENTION**

Afin d'éviter les incendies, les chocs électriques et les blessures, veillez à respecter ces exigences, sinon suivez les réglementations nationales et locales en matière d'électricité.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

**LE VENTILATEUR ET LA TÉLÉCOMMANDE CONTIENNENT TOUS DEUX DES AIMANTS.**

- 1.Les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs peuvent être affectés par des champs magnétiques puissants. Si vous ou une personne de votre foyer a un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, évitez de placer la télécommande dans une poche ou à proximité de l'appareil.
- 2.Les cartes de crédit et les supports de stockage électroniques peuvent également être affectés par les aimants et doivent être tenus à l'écart. de la télécommande et de la partie supérieure de l'appareil.

**AVERTISSEMENTS**

- 1.Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou de raisonnement sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si qu'ils aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de la machine de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- 2.Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé et conforme aux instructions avant de l'utiliser. Ne démontez jamais l'appareil et ne l'utilisez pas si la boucle n'est pas correctement installée.
- 3.Il ne s'agit pas d'un jouet, veillez à ce que l'attention soit portée sur le produit. est donné lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants. Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.
- 4.Veuillez suivre les instructions d'utilisation et de nettoyage figurant dans le manuel.
- 5.Convient UNIQUEMENT aux zones sèches. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides. N'EXPOSEZ L'APPAREIL À UN LIQUIDE QUELCONQUE.

**6.NE MANIPULEZ AUCUNE PARTIE DE L'APPAREIL OU DE LA PRISE AVEC DES MAINS MOUILLÉES.**

**7.NE PAS** utiliser l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e). Si la fiche ou le cordon est endommagé, mettez l'appareil au rebut ou renvoyez-le à un centre de réparation agréé pour qu'il soit réparé. Si le cordon est endommagé, veuillez contacter le fabricant ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque pour la sécurité.

**8.**Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, n'utilisez pas l'appareil. dans l'eau, ne l'utilisez pas et mettez-le au rebut afin d'éviter tout risque pour la sécurité.

**9.**Ne pas étirer la cabine ni la mettre sous tension. Tenez toujours le câble à l'écart des surfaces chauffées.

**10.**Ne pas faire passer la cabine sous une moquette. Ne pas recouvrir les cabines de tapis, de patins ou d'autres revêtements similaires. Disposer la cabine à l'écart des zones de circulation et ne pas trébucher sur le câble.

**11.NE PAS DÉBRANCHER EN TIRANT DIRECTEMENT SUR LE CÂBLE.** Pour débrancher, saisissez la fiche et non le câble. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.

**12.**Ne pas introduire d'objet dans les ouvertures ou la grille d'entrée. Ne pas utiliser l'appareil avec une ouverture bouchée, ni à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux ou de tout autre élément susceptible de réduire ou de bloquer le flux d'air.

**13.**Ne pas utiliser d'agents nettoyants ou de lubrifiants sur cet appareil. Débranchez l'appareil avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de maintenance.

**14.**Portez toujours l'appareil par la base, ne le portez pas par le couvercle.

**15.**Eteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil. Débranchez avant de connecter un appareil ou un accessoire.

**16.**Pour éviter tout risque de trébuchement, enroulez la cabine lorsqu'elle n' pas utilisée.

**17.**Ne pas utiliser à proximité de flammes nues, de fours, de cheminées, de poêles ou d'autres sources de chaleur à haute température.

**18.**Ne pas utiliser en conjonction avec ou directement à côté d'un désodorisant ou de produits similaires.

**19.**Risque d'étouffement - Cette télécommande contient de petites piles. Tenez la télécommande hors de portée des enfants. N'AVALEZ PAS LES PILES. En cas d'ingestion de la pile, consultez médecin.

20. Assurez-vous que le ventilateur est éteint avant de retirer la protection.

**REMARQUE :**

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

N'utilisez l'appareil qu'à la tension indiquée sur la plaque signalétique, sous peine de provoquer un incendie ou un choc électrique.



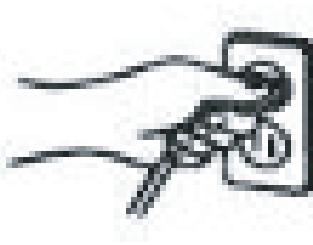
Veillez à ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées et pendant son fonctionnement, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.



Veillez à ce que la fiche ne soit pas poussiéreuse, car la poussière peut entraîner une mauvaise isolation.



Veillez à insérer correctement la fiche. Si l'insertion n'est pas correcte, cela peut provoquer un choc électrique, de la chaleur, un incendie, etc.



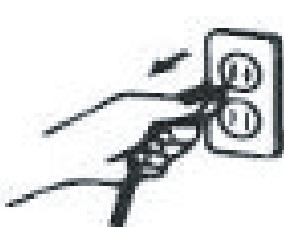
Lorsque vous débranchez la prise, ne la branchez pas directement sur le cordon d'alimentation, mais débranchez-la, car cela pourrait provoquer un court-circuit électrique et un incendie.



Si vous entendez un bruit étrange, éteignez le ventilateur et débranchez-le.



Veillez à retirer la fiche de la prise lors de l'entretien ou du nettoyage.



Cette machine ne doit pas être modifiée ou démontée.



Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, veillez à de le débrancher de la prise de courant.



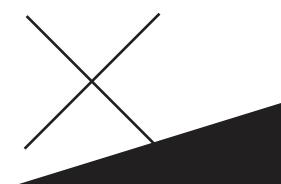
Ne placez pas l'appareil à côté d'un téléviseur, d'une radio ou de tout autre équipement électronique, maintenez une distance d'au moins 2 mètres.



Ne l'utilisez pas à des températures élevées, dans des endroits humides ou autour d'un feu.



N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces instables.



Ne le nettoyez pas avec des solutions hautement inflammables.



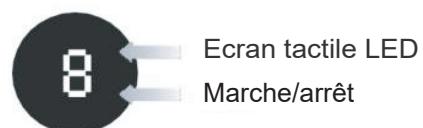
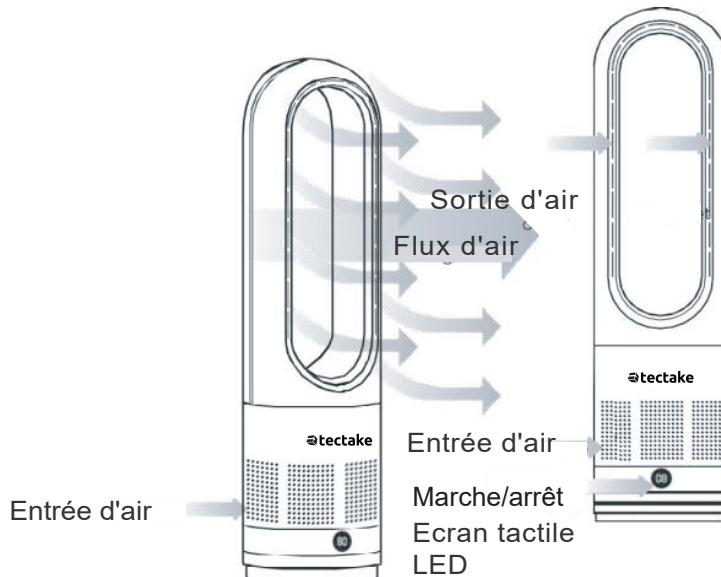
Ne laissez pas le vent souffler sur le corps pendant une longue période.



Ne versez pas d'eau sur le ventilateur et le panneau de commande.



## LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS INFORMATIONS



## **FONCTIONNEMENT DU PRODUIT**

-Le ventilateur sans pale émet un signal sonore et l'écran LED affiche "0pour passer en mode veille.

-Le ventilateur a 8 niveaux de vitesse.

La vitesse par défaut est level 5 lorsque le ventilateur est allumé.

-L'écran tactile permet d'allumer et d'éteindre le ventilateur et de régler la vitesse.

-Appuyez une fois sur le bouton pour le mettre en marche et continuez à appuyer pour régler la vitesse.

-Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes après avoir mis le ventilateur en marche. Après avoir entendu le bip, le ventilateur commence à tourner. Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour arrêter la rotation.

-Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes pour éteindre le ventilateur. Attendez le deuxième bip.

## **FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE**

-ON/OFF : En mode veille, appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre le ventilateur en marche. Après avoir appuyé à nouveau sur le bouton, le ventilateur ralentit et s'arrête pour passer en mode veille.

-+Vitesse du vent : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez sur la touche de vitesse du vent

" +" pour augmenter les niveaux de vitesse, le niveau maximum étant de 8.

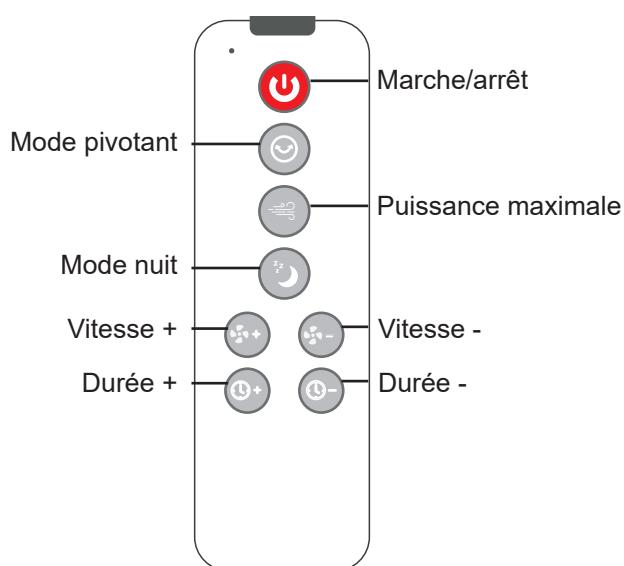
-Vitesse du vent - : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez sur le bouton de vitesse du vent " - " pour diminuer les niveaux de vitesse, le niveau minimum est de 1.

-Oscillation : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez sur le bouton d'oscillation, le ventilateur commence à tourner, appuyez à nouveau sur ce bouton et le ventilateur s'arrête de tourner.

-Minutage : Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez sur le bouton pour entrer dans le mode de minutage. La LED affiche la minuterie correspondante par intervalles d'une heure jusqu'à 9 heures. Lorsque la minuterie est activée, le chiffre clignote sur l'écran pour indiquer que la minuterie est activée. Pour quitter la minuterie, allumez et éteignez l'appareil.

-Puissance maximale : Appuyez sur le bouton Puissance maximale et le ventilateur soufflera de l'air à la vitesse la plus élevée, ce qui augmente le bruit ; il est recommandé de l'utiliser pendant la journée.

Mode sommeil : Appuyez sur le bouton du mode sommeil et le ventilateur soufflera l'air à une vitesse lente tout en réduisant le bruit.



### **Remarque :**

Les problèmes suivants peuvent survenir lors de l'utilisation de la télécommande en raison du chevauchement des fréquences

- Lors de l'utilisation de la télécommande de ce ventilateur d'autres appareils peuvent être activés.

-Lors de l'utilisation de la télécommande d'autres appareils, le ventilateur peut également être activé.

La télécommande ne peut pas éteindre complètement le ventilateur. Veuillez débrancher le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

### **GUIDE DE DÉPANNAGE**

En cas de problème, veuillez examiner les points suivants :

Problème	Résolution du problème
1) Si l'appareil ne fonctionne pas lorsque la fiche est branchée sur le secteur	Vérifiez que la fiche est correctement insérée dans la prise.
	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
	Vérifiez si l'écran d'affichage est allumé ou éteint.
2) Volume d'air trop faible	Vérifier si la sortie d'air est bloquée.
	Vérifier si le ventilateur est au niveau le plus élevé.
3) La télécommande ne fonctionne pas	Vérifier si la pile est correctement insérée.
	Insérer des piles neuves.
4) Impossible de fonctionner normalement après une coupure de courant	Débrancher l'appareil et le rebrancher.

## **Nettoyage et entretien**

-Veuillez à débrancher l'appareil lors des opérations d'entretien. N'utilisez pas une main mouillée pour débrancher la prise. Tout mouvement involontaire peut entraîner des blessures et des chocs électriques.

-Lors du nettoyage, ne touchez pas à l'eau et n'éclaboussez pas l'eau, car il y a risque de choc électrique ou de court-circuit.

-Si l'appareil est sale, il peut être nettoyé avec un chiffon humide, contenant un détergent neutre. Il est plus facile de décontaminer en utilisant un détergent neutre.

Le produit doit être nettoyé avec du détergent, essuyé avec le chiffon mouillé, puis essuyé avec un chiffon sec.

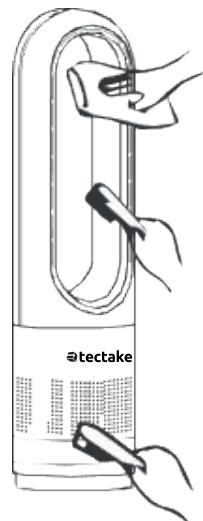
-Veuillez à ce qu'il n'y ait pas d'accumulation de poussière, car cela pourrait affecter les performances du produit.

-Vous pouvez également utiliser un aspirateur pour enlever la poussière.

-En cas d'utilisation prolongée, de la poussière et de l'humidité peuvent s'accumuler entre la fiche et la prise, ce qui peut entraîner une perte d'efficacité.

peut provoquer un incendie. Retirez le bouchon et essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec.

-Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant afin d'éviter tout danger.



## **Stockage**

-Après le nettoyage, remettre le ventilateur dans le sac en nylon et l'emballage en mousse.

-La télécommande et les autres accessoires peuvent être rangés dans une boîte dans un endroit sec.

Élimination des déchets	
	Ce signe indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet négatif sur l'environnement ou la santé lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Utilisez les systèmes de collecte et reprise ou contactez le revendeur vous ayant vendu le dispositif pour renvoyer votre appareil usé. Ceux-ci peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

Personne de contact  
Made4Home SAS  
137 av. Gustave Eiffel  
ZI Rognac Nord  
13340 Rognac (France)  
téléphone au: +33 4 42 81 81 80  
[www.tectake.fr](http://www.tectake.fr)  
E-Mail: [contact@tectake.fr](mailto:contact@tectake.fr)

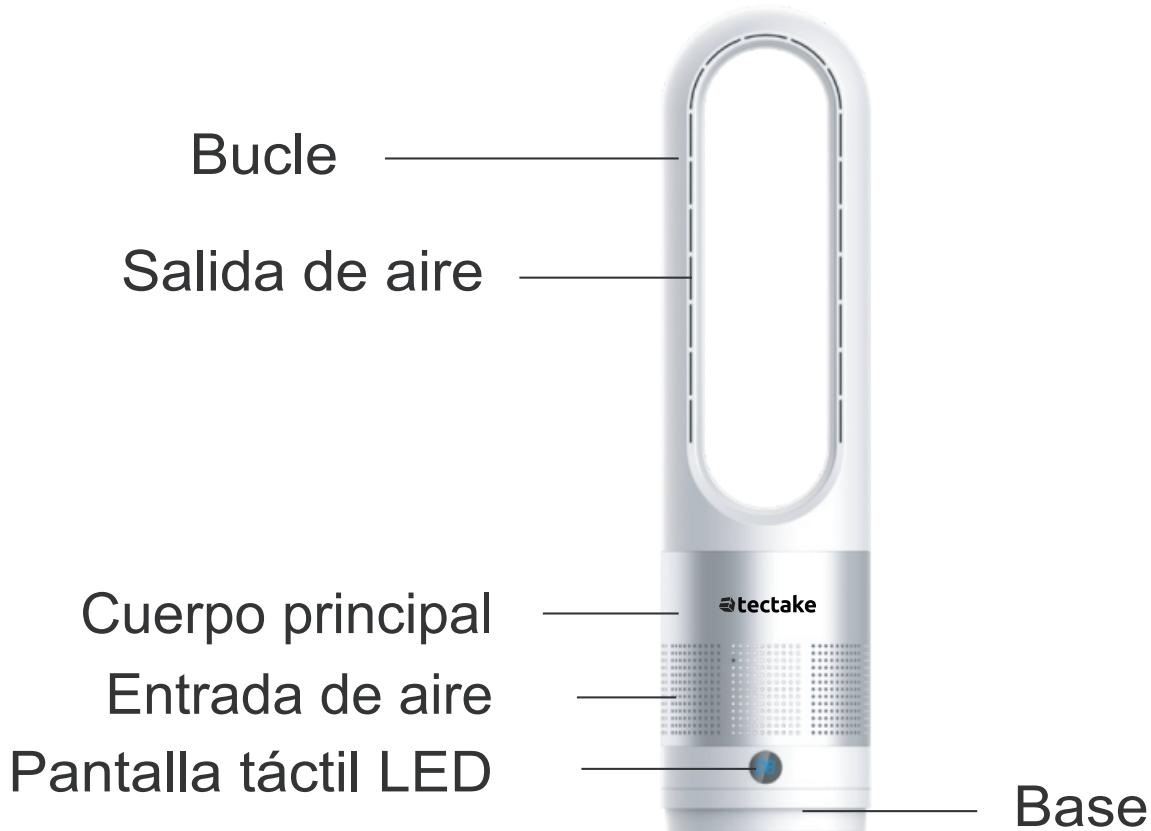
# **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

---

## **VENTILADOR SIN ASPAS**



INFORMACIÓN DEL PRODUCTO  
Gracias por adquirir el ventilador sin aspas



## Parámetros básicos

Nombre del producto : Ventilador sin aspas  
Voltaje nominal : 220-240V~  
Frecuencia nominal : 50/60 Hz  
Ángulo de rotación : 80 grados  
Modelo del producto : 406081 406082  
Potencia nominal : 20W

**MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL  
CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS**

**ES**

**IMPORTANTES ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS EN ESTE MANUAL Y EN EL APARATO.

**PRECAUCIÓN**

Con el fin de evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, asegúrese de seguir estos requisitos. De lo contrario, por favor, siga las regulaciones eléctricas nacionales y locales pertinentes.

Cuando se utilice un aparato eléctrico, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

**EL VENTILADOR Y EL CONTROL REMOTO CONTIENEN IMANES.**

- 1.Los marcapasos y desfibriladores pueden verse afectados por campos magnéticos fuertes. Si usted o alguien en su hogar tiene un marcapasos o desfibrilador, evite colocar el control remoto en un bolsillo o cerca del dispositivo.
- 2.Las tarjetas de crédito y los medios de almacenamiento electrónicos también pueden verse afectados por los imanes y deben mantenerse alejados del control remoto y de la parte superior del electrodoméstico.

**ADVERTENCIAS**

- 1.Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o de razonamiento reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.
- 2.Asegúrese de que el aparato esté correctamente ensamblado y que se ajuste a las instrucciones antes de usarlo. No desmonte la máquina en ningún momento ni la utilice si el bucle no está colocado correctamente.
- 3.Este no es un juguete, por favor, asegúrese de que se preste atención cuando sea utilizado por o cerca de niños. Los niños deben ser siempre supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- 4.Por favor, siga las instrucciones de funcionamiento y limpieza tal como están indicadas en el manual.
- 5.Apto SOLO para áreas secas. No use el aparato al aire libre ni sobre superficies mojadas. NO EXPONERLO A NINGÚN LÍQUIDO EN NINGÚN MOMENTO.
- 6.NO MANIPULE NINGUNA PARTE DE LA MÁQUINA NI EL ENCHUFE CON LAS MANOS MOJADAS.

7.NO utilice la máquina con el cable o enchufe dañado. Si el enchufe o el cable están dañados, por favor descarte la máquina o devuélvala a un servicio autorizado para su reparación. Si el cable está dañado, contacte al fabricante o a una persona calificada para evitar riesgos de seguridad.

8.Si el aparato no funciona como debería, ha recibido un golpe fuerte, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o caído al agua, no lo use y deseche la máquina para evitar un riesgo de seguridad.

9.No estire el cable ni lo coloque bajo tensión. Mantenga siempre el cable alejado de superficies calientes.

10.No pase el cable bajo alfombras. No cubra los cables con alfombrillas, pasillos o coberturas similares. Coloque el cable fuera de las áreas de paso y evite tropezar con él.

11.NO DESENCHUFE TIRANDO DEL CABLE DIRECTAMENTE. Para desenchufar, sujeté el enchufe, no el cable. No se recomienda el uso de un cable de extensión.

12.No introduzca ningún objeto en las aberturas o en la rejilla de entrada. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo alejado del polvo, pelusa, cabello o cualquier otro objeto que pueda reducir o bloquear el flujo de aire.

13.No use agentes de limpieza ni lubricantes en este aparato. Desenchúfelo antes de limpiarlo o realizar cualquier mantenimiento.

14.Siempre transporte el aparato por la base, no lo levante por el anillo.

15.Aague todos los controles antes de desenchufar. Desenchufe antes de conectar cualquier herramienta o accesorio.

16.Para evitar el riesgo de tropiezos, enrolla el cable cuando no esté en uso.

17.No lo use cerca de llamas abiertas, hornos, chimeneas, estufas u otras fuentes de calor de alta temperatura.

18.No lo use junto con ni directamente al lado de un ambientador u otros productos similares.

19.Peligro de asfixia: Este control remoto contiene baterías pequeñas. Mantenga el control remoto alejado de los niños. NO TRAGUE LAS BATERÍAS. Si la batería es tragada, consulte a un médico.

20.Asegúrese de que el ventilador esté apagado desde la fuente de alimentación antes de retirar la rejilla.

## **ATENCIÓN:**

Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un riesgo.

Por favor, use el aparato solo al voltaje especificado en la placa de identificación, de lo contrario, esto podría causar un incendio o una descarga eléctrica.



No use el enchufe ni el aparato con las manos mojadas, ya que esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio.



Asegúrese de que el enchufe no acumule polvo, ya que el polvo puede causar un mal aislamiento.



Asegúrese de insertar el enchufe correctamente. Si la inserción no es completa, puede causar una descarga eléctrica, calor, incendio, etc.



Al retirar el enchufe, no tire directamente del cable de alimentación, sino del enchufe, ya que esto podría causar un cortocircuito eléctrico e incendio.



Si escucha un sonido extraño, apague el ventilador y desconéctelo.



Asegúrese de retirar el enchufe de la toma de corriente mientras realiza el mantenimiento o la limpieza.



No modifique ni desmonte esta máquina.



Si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado, asegúrese de desenchufarlo.



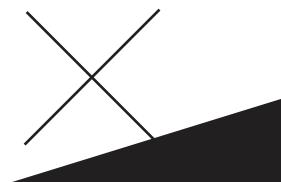
No lo coloque junto a un televisor, radio ni ningún equipo electrónico, mantenga una distancia de al menos 2 metros.



No lo use en temperaturas altas, lugares húmedos ni cerca de fuego.



No utilice la máquina sobre superficies inestables



No lo limpie con soluciones altamente inflamables.



No dirija el aire directamente hacia el cuerpo durante períodos prolongados.

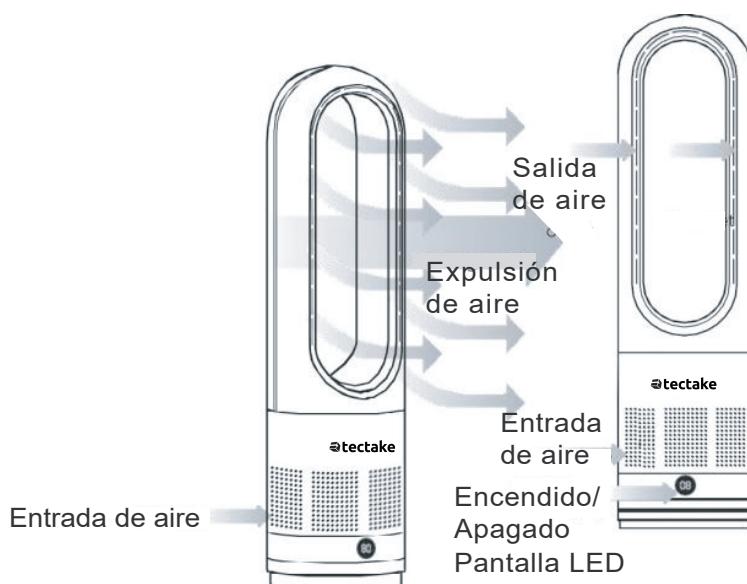


No vierta agua sobre el ventilador ni sobre el panel de control.



## LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

### INFORMACIÓN DEL PRODUCTO



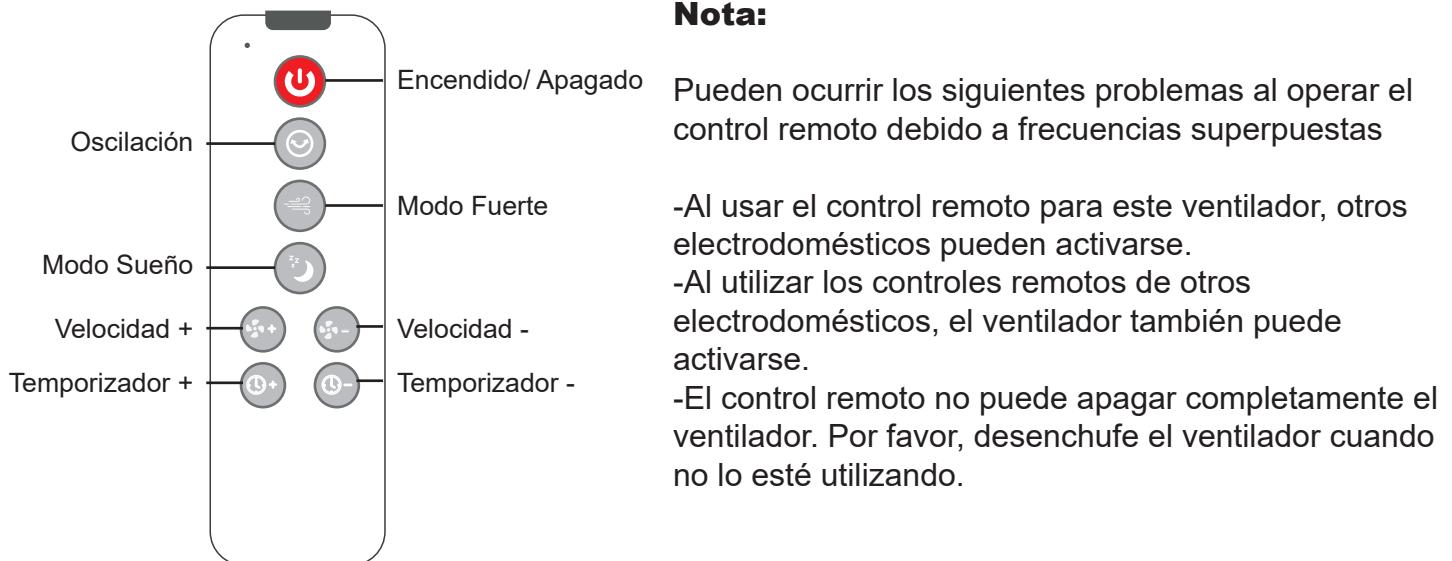
Pantalla LED  
Encendido/Apagado

## **FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO**

- El ventilador sin aspas emitirá un pitido y la pantalla LED mostrará "0" para entrar en modo de espera.
- El ventilador tiene 8 niveles de velocidad. El nivel predeterminado es el nivel 5 cuando el ventilador se enciende.
- El panel táctil tiene la función de encender/apagar el ventilador y ajustar la velocidad.
- Presione el botón una vez para encenderlo y manténgalo presionado para ajustar la velocidad.
- Mantenga presionado durante 3 segundos después de encender el ventilador. Después de escuchar el pitido, el ventilador comenzará a rotar. Manténgalo presionado durante 3 segundos para apagar la rotación.
- Mantenga presionado durante 5 segundos para apagarlo. Espere el segundo pitido.

## **FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL REMOTO**

- ENCENDIDO/APAGADO: En modo de espera, presione el botón de encendido para encender el ventilador. Al presionar el botón nuevamente, el ventilador disminuirá la velocidad y se detendrá para entrar en modo de espera.
- Velocidad del viento +: Mientras el ventilador está encendido, presione el botón de velocidad del viento "+" para aumentar los niveles de velocidad. El nivel máximo es 8.
- Velocidad del viento -: Mientras el ventilador está encendido, presione el botón de velocidad del viento "-" para reducir los niveles de velocidad. El nivel mínimo es 1.
- Oscilación: Mientras el ventilador está encendido, presione el botón de oscilación y el ventilador comenzará a rotar. Presione nuevamente y el ventilador dejará de rotar.
- Temporizador: Mientras el ventilador está encendido, presione el botón para activar el modo de temporizador. La pantalla LED mostrará el temporizador correspondiente en intervalos de 1 hora hasta un máximo de 9 horas. Cuando el temporizador esté activado, el número parpadeará en la pantalla para indicar que el temporizador está encendido. Para salir del temporizador, apague y encienda el aparato.
- Modo Fuerte: Presione el botón de Modo Fuerte y el ventilador soplará aire a la velocidad más alta, aumentando también el ruido. Se recomienda usarlo durante el día.
- Modo Sueño: Presione el botón de modo sueño y el ventilador soplará aire a una velocidad baja, reduciendo también el ruido.



## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuando ocurra un problema, por favor investigue los siguientes puntos:

Problema	Resolución de problemas
1) No funciona cuando el enchufe está en la toma de corriente	Verifique si el enchufe está correctamente insertado en la toma. Presione el botón de encendido para encenderlo. Verifique si la pantalla está encendida o apagada.
2) Volumen de aire muy débil	Verifique si la salida de aire está bloqueada. Verifique si el ventilador está en el nivel más alto.
3) El control remoto no funciona	Verifique si la batería está insertada correctamente. Inserte baterías nuevas.
4) No funciona normalmente después de un corte de energía	Desenchufe el aparato y vuelva a enchufarlo.

## Limpieza y mantenimiento

- Asegúrese de desconectar el enchufe al realizar mantenimiento. No utilice las manos mojadas para sacar el enchufe. Un movimiento involuntario puede causar lesiones y una descarga eléctrica.
- Al limpiar, no toque ni salpique agua, ya que puede haber riesgo de descarga eléctrica o cortocircuito.

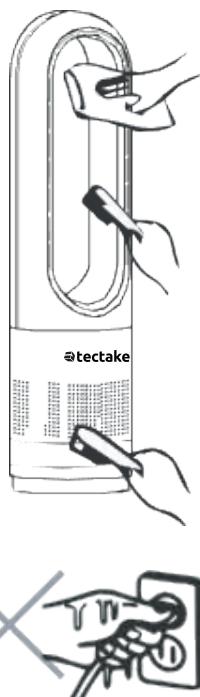
-En caso de suciedad, puede limpiarse con un paño húmedo que contenga un detergente neutro. Es más fácil eliminar la suciedad utilizando un detergente neutro. Pase el paño húmedo y luego utilice un paño seco para secarlo.

-Asegúrese de que no haya acumulación de polvo, ya que esto puede afectar el rendimiento del producto.

-También puede usar una aspiradora para eliminar el polvo.

-Si se utiliza durante un largo periodo, puede acumularse polvo y humedad entre el enchufe y la toma, lo que podría causar un incendio. Por favor, desenchufe y límpielo con un paño seco.

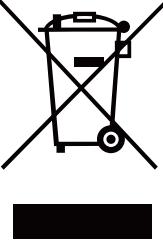
Si el cable de alimentación presenta daños, para evitar peligros, debe ser reemplazado por el fabricante.



## Almacenaje

-Coloque el ventilador en la bolsa de nylon y el embalaje de espuma después de limpiarlo.

-El control remoto y otros accesorios pueden guardarse en una caja en un lugar seco.

Gestión de residuos	
	Un producto con estas características no debe ser desecharlo junto con otros residuos domésticos. Para prevenir posibles daños sobre el medio ambiente o la salud debido a su eliminación descontrolada, este producto se debe reciclar de forma responsable para promover un uso sostenible de los recursos. Para desechar el aparato usado, por favor, escoja el posterior sistema de recogida de residuos o contacte con el proveedor con el que fue adquirido el producto, él puede recibir este producto para que se recicle de manera respetuosa con el medio ambiente.

## Persona de contacto

Ibérica de Distribuciones online del Hogar,  
SLU,

Méndez Álvaro 20,  
Madrid 28045,  
Teléfono: +34 912907933

[www.tectake.es](http://www.tectake.es)

correo electrónico: [mail@idoh.es](mailto:mail@idoh.es)

# **MANUALE DI ISTRUZIONI**

---

## **VENTILATORE SENZA PALE**



## INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Vi ringraziamo per aver acquistato il ventilatore senza pale



## Parametri

Nome prodotto: Ventilatore senza pale

Tensione nominale: 220-240V~

Frequenza nominale: 50/60Hz

Angolo di rotazione: 80°

Modello prodotto: 406081 406082

Potenza nominale: 20W

**STRUZIONI PER L'USO ORIGINALI**  
**Conservarle per poterle consultare all'occorrenza**

IT

**AVVERTENZE IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO ELETRODOMESTICO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE PRESENTI SUL MANUALE E SULL'ELETRODOMESTICO

**ATTENZIONE**

Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni personali, assicurarsi di seguire queste indicazioni; in caso contrario, attenersi alle normative elettriche nazionali e locali pertinenti.

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

**IL VENTILATORE E IL TELECOMANDO CONTENGONO ENTRAMBI MAGNETI.**

1.I pacemaker e i defibrillatori possono essere influenzati da campi magnetici forti. Se tu o qualcuno nella tua casa utilizzate un pacemaker o un defibrillatore, evitate di posizionare il telecomando in tasca o vicino al dispositivo.

Le carte di credito e i supporti di memoria elettronici possono essere anch'essi influenzati dai magneti e devono essere tenuti lontani dal telecomando e dalla parte superiore dell'apparecchio.

**INDICAZIONI**

1.Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso della macchina da una persona responsabile della loro sicurezza.

2.Assicurarsi che l'apparecchio sia assemblato correttamente e in modo conforme alle istruzioni prima dell'uso. Non smontare mai l'apparecchio né utilizzarlo senza che l'anello sia montato correttamente.

3.Questo non è un giocattolo; prestare particolare attenzione quando l'apparecchio viene utilizzato da bambini o vicino a bambini. I bambini devono essere sempre supervisionati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

4.Si prega di seguire le istruzioni per il funzionamento e la pulizia come indicato nel manuale.

5. Adatto SOLO per uso in aree asciutte. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o su superfici bagnate. NON FAR ENTRARE MAI IN CONTATTO CON LIQUIDI.

6.NON MANIPOLARE ALCUNA PARTE DELLA MACCHINA O DELLA SPINA CON LE MANI BAGNATE.

7. NON UTILIZZARE la macchina con un cavo o una spina danneggiata. Se la spina o il cavo sono danneggiati, si prega di scartare la macchina o restituirla a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione. Se il cavo è danneggiato, contattare il produttore o una persona qualificata simile per evitare pericoli di sicurezza.

8. Se l'apparecchio non funziona correttamente, ha ricevuto un colpo forte, è stato fatto cadere, danneggiato, lasciato all'aperto o è stato immerso nell'acqua, non utilizzarlo e scartarlo per evitare pericoli di sicurezza.

9. Non tirare il cavo né metterlo sotto tensione. Tenere sempre il cavo lontano da superfici riscaldate.

10. Non far passare il cavo sotto i tappeti. Non coprire il cavo con tappetini, tappeti o coperture simili. Disporre il cavo lontano dalle aree di passaggio e fare attenzione a non inciampare nel cavo.

11. NON SCOLLEGARE L'APPARECCHIO TIRANDO DIRETTAMENTE IL CAVO. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo. L'uso di una prolunga non è consigliato.

12. Non inserire oggetti nelle aperture o nella griglia di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio con aperture ostruite; tenerlo lontano da polvere, pelucchi, capelli o qualsiasi altra cosa che possa ridurre o bloccare il flusso d'aria.

13. Non utilizzare detergenti o lubrificanti su questo apparecchio. Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo o eseguire qualsiasi manutenzione.

14. Trasportare sempre l'apparecchio dalla base, non dall'anello.

15. Spegnere tutti i comandi prima di scollegare l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio prima di collegare qualsiasi utensile o accessorio.

16. Per evitare il rischio di inciampare, avvolgere il cavo quando non è in uso.

17. Non utilizzare vicino a fiamme libere, forni, caminetti, stufe o altre fonti di calore ad alta temperatura.

18. Non utilizzare in combinazione con, o direttamente accanto, a deodoranti per ambienti o prodotti simili.

19. Pericolo di soffocamento - Questo telecomando contiene batterie di piccole dimensioni. Tenere il telecomando lontano dalla portata dei bambini. NON INGERIRE LE BATTERIE. In caso di ingestione della batteria, consultare un medico.

20. Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dall'alimentazione principale prima di rimuovere la griglia di protezione.

#### **NOTA:**

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.

Utilizzare l'apparecchio alla tensione specificata sulla targhetta. L'uso a una tensione diversa potrebbe causare incendi o scosse elettriche.



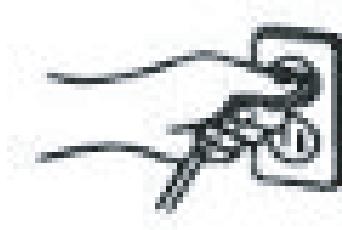
Si prega di non manipolare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate, in quanto ciò potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio.



Assicurarsi che la spina non accumuli polvere, poiché la polvere potrebbe compromettere l'isolamento.



Assicurarsi di inserire correttamente la spina. Un inserimento incompleto potrebbe provocare scosse elettriche, surriscaldamenti, incendi, ecc.



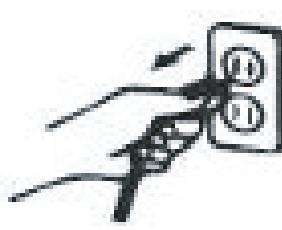
Quando si scollega la spina, non tirare direttamente il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina. Tirare il cavo potrebbe causare un cortocircuito elettrico e un incendio.



Se si sente un rumore strano, spegnere il ventilatore e scollegarlo dalla presa.



Rimuovere sempre la spina dalla presa prima di effettuare manutenzione o pulizia.



Questa macchina non deve essere modificata o smontata.



Se non lo si utilizza per un lungo periodo, assicurarsi di scollegarlo dalla presa.



Si prega di non posizionare l'apparecchio vicino a un televisore, una radio o qualsiasi apparecchiatura elettronica; mantenere una distanza di almeno 2 metri.



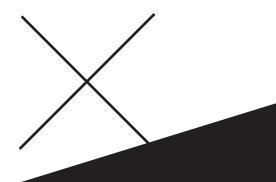
Non pulire l'apparecchio con soluzioni altamente infiammabili.



Si prega di non utilizzare l'apparecchio in luoghi ad alta temperatura, umidi o vicino a fiamme libere.



Si prega di non utilizzare l'apparecchio su superfici instabili.



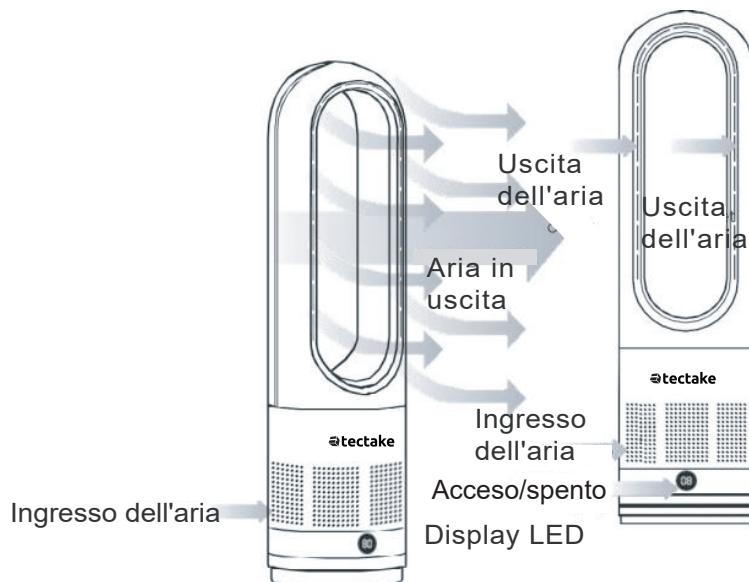
Non lasciare che il flusso d'aria colpisca il corpo per un lungo periodo di tempo.



Non versare acqua sul ventilatore e sul pannello di controllo.



## LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE INFORMAZIONI SUL PRODOTTO



## **FUNZIONAMENTO**

-Il ventilatore senza pale emetterà un segnale acustico e il display LED mostrerà “0” per entrare in modalità standby.

-Il ventilatore dispone di 8 livelli di velocità. Il livello predefinito è il livello 5 quando il ventilatore viene acceso.

-Il pannello touch consente di accendere/spegnere il ventilatore e di regolare la velocità.

-Premere il pulsante una volta per accenderlo e continuare a premere per regolare la velocità.

-Premere e tenere premuto per 3 secondi dopo aver acceso il ventilatore. Dopo aver sentito il segnale acustico, il ventilatore inizierà a ruotare. Premere e tenere premuto per 3 secondi per spegnere la rotazione.

-Premere e tenere premuto per 5 secondi per spegnere il ventilatore. Attendere il secondo segnale acustico.

## **FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO**

-ON/OFF: In modalità standby, premere il pulsante di accensione per accendere il ventilatore. Premendo nuovamente il pulsante, il ventilatore rallenterà e si fermerà per entrare in modalità standby.

-Velocità di ventilazione +: Quando il ventilatore è acceso, premere il pulsante “+” per aumentare il livello di velocità. Il livello massimo è 8.

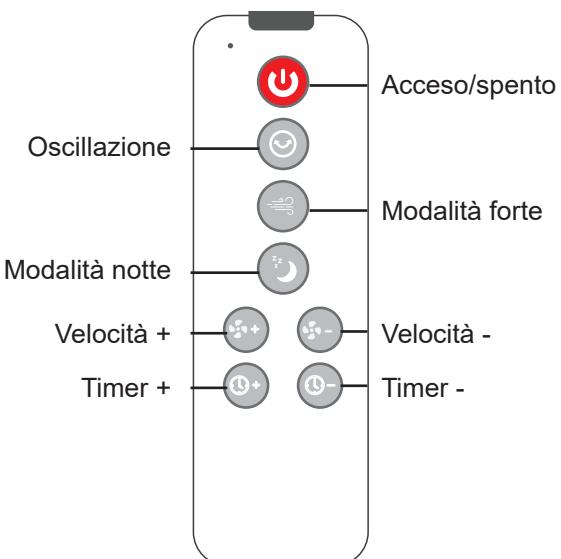
-Velocità di ventilazione - : Quando il ventilatore è acceso, premere il pulsante “-” per diminuire il livello di velocità. Il livello minimo è 1.

-Oscillazione: Quando il ventilatore è acceso, premere il pulsante di oscillazione per avviare la rotazione del ventilatore. Premere nuovamente per fermare la rotazione.

- Timer: Quando il ventilatore è acceso, premere il pulsante per attivare la modalità timer. Il display LED mostrerà il timer corrispondente con intervalli di 1 ora fino a un massimo di 9 ore. Quando il timer è attivo, il numero lampeggia sul display per indicarne l'attivazione. Per uscire dal timer, accendere e spegnere il dispositivo.

- Modalità forte: Premere il pulsante della Modalità forte e il ventilatore soffierà aria alla velocità massima, aumentando anche il rumore. Si consiglia di usarlo durante il giorno.

- Modalità notturna: Premere il pulsante della modalità notturna e il ventilatore soffierà aria a bassa velocità, riducendo anche il rumore.



### Note:

I seguenti problemi possono verificarsi durante l'uso del telecomando a causa di frequenze sovrapposte:

- Mentre si utilizza il telecomando di questo ventilatore potrebbero attivarsi altri apparecchi.
- Mentre si utilizzano telecomandi di altri apparecchi, il ventilatore potrebbe attivarsi.
- Il telecomando non può spegnere completamente il ventilatore. Si prega di scollegare il ventilatore dalla presa quando non è in uso.

## GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Quando si verifica un problema, verificare i seguenti punti:

Problema	Risoluzione
1) Se non funziona quando la spina è inserita nella presa di corrente	Verificare se la spina è inserita correttamente nella presa.
	Premere il pulsante di accensione per avviare il dispositivo.
	Controllare se il display è acceso o spento.
2) Flusso d'aria troppo debole	Verificare se l'uscita dell'aria è bloccata.
	Controllare se il ventilatore è impostato al livello massimo.
3) Il telecomando non funziona	Verificare se la batteria è inserita correttamente.
	Inserire nuove batterie.
4) Non riprende a funzionare normalmente dopo un'interruzione di corrente	Scollegare l'unità e ricollegarla alla presa.

## Pulizia e manutenzione

Assicurarsi di rimuovere la spina durante la manutenzione. Si prega di non utilizzare mani bagnate per scollegare la spina. Un movimento involontario potrebbe causare lesioni e scosse elettriche.

-Durante la pulizia, evitare di toccare con acqua o spruzzare con acqua, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o cortocircuiti.

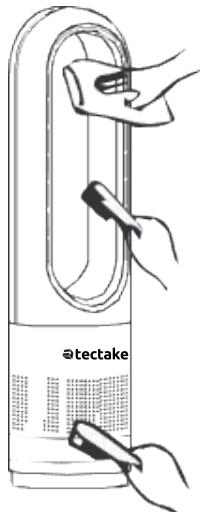
-Se l'unità è sporca, può essere pulita con un panno umido contenente un detergente neutro. È più facile rimuovere lo sporco utilizzando un detergente neutro: pulire con il panno umido e poi asciugare con un panno asciutto.

-Assicurarsi che non vi sia accumulo di polvere, poiché questo potrebbe influire sulle prestazioni del prodotto.

-È possibile anche utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere.

-Se utilizzato per un lungo periodo, polvere e umidità potrebbero accumularsi tra la spina e la presa, causando un incendio. Si prega di scollegare la spina e pulirla con un panno asciutto.

-Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, deve essere sostituito dal produttore.



## Conservazione

-Posizionare il ventilatore nella busta in nylon e nell'imballaggio in schiuma dopo la pulizia.

-Il telecomando e gli altri accessori possono essere riposti in una scatola in un luogo asciutto.

Smaltimento dei rifiuti	
	Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento incontrollato, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per conferire il prodotto usato avvalersi dei sistemi di conferimento e di raccolta o contattare il rivenditore dal quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore può conferire questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente

Persona di contatto

tenulodi S.r.l.

Via Manzano 70

33040 Premariacco (UD)

Numero di telefono: +39 0471 1800175

[www.tectake.it](http://www.tectake.it)

E-Mail: [mail@tectake.it](mailto:mail@tectake.it)